

5 مارس/آذار، 2021

الأمر التنفيذي 5-2021

الأمر التنفيذي بشأن كوفيد-19 رقم 75
الأمر التنفيذي 5-2021

حيث تواجه ولاية إلينوي منذ أوائل مارس/آذار 2020 جائحة تسببت في مرض غير عادي وتسببت في خسائر جسيمة في الأرواح، حيث أصابت عدوى المرض أكثر من 1190000 شخص وحصدت أرواح أكثر من 20700 من السكان،

وحيث إنه وفي ظل تعامل ولاية إلينوي ومواجهتها لكارثة الصحة العامة الناجمة عن مرض فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، وهو مرض تنفسي حاد جديد انتشر ويستمر في الانتشار السريع بالانتقال من خلال الجهاز التنفسي ولم يكتشف له بعد علاج أو لقاح فعال، أصبح العبء غير مسبوق على المواطنين والعاملين بالرعاية الصحية ومستجبي الطوارئ والحكومات في جميع أنحاء الولاية،

وحيث إن حماية صحة وسلامة سكان ولاية إلينوي من أهم مسؤوليات حكومة الولاية في جميع الأوقات ولا سيما خلال هذه الأزمة الصحية،

وحيث تشير أبحاث وتوجيهات الصحة العامة حاليًا إلى ضرورة وفاعلية ارتداء الكمامات القماشية في الأماكن العامة التي يصعب فيها الحفاظ على التباعد الاجتماعي، وتشير إلى أن خطر انتقال العدوى في المناطق المفتوحة أقل من خطر انتقالها في الأماكن المغلقة،

وحيث أوصت توجيهات الصحة العامة أن الحد من التقارب بين الأفراد دون المقيمين في منزل واحد هو إجراء شديد الأهمية لكبح انتشار كوفيد-19،

وحيث إنه وفي ظل انتشار فيروس كوفيد-19 في إلينوي طوال مدة إعلانات الحاكم للكارثة (Gubernatorial Disaster Proclamations) فإن الظروف التي تُسبب الكارثة في جميع أنحاء الولاية تتغير ومستمرة في التغير مما يصعب التنبؤات الفاطعة بتطورات انتشار الفيروس خلال الأشهر القادمة،

وحيث إنه وبالإضافة إلى تسبب جائحة كوفيد-19 في الخسارة الفادحة بوفاة أكثر من 20700 شخص من سكان إلينوي وإلحاق الأذى بصحة عشرات الآلاف غيرهم، فقد تسببت في خسائر اقتصادية جسيمة ولا تزال تهدد الأمن المالي لعدد كبير من الأفراد والشركات في أنحاء الولاية والدولة،

وحيث ركزت العديد من الجهات التنفيذية بالولاية مواردها المحدودة على استمرار مواجهة جائحة كوفيد-19،

وحيث أجبرت الجائحة هيئة الزراعة بإلينوي على التوجه لمعالجة آثار تفشي الفيروس على سلسلة إمداد الغذاء من خلال سن قواعد تنظيمية ورقابية على منشآت اللحوم والدواجن ومنشآت إدارة الثروة الحيوانية،

وحيث أجبر تعطيل الجائحة لسوق الثروة الحيوانية هيئة الزراعة على تركيز مواردها على العمل مع أصحاب مزارع الثروة الحيوانية ومنتجها لمواجهة مشاكل التخلص الآمن والبيئي من الحيوانات النافقة من خلال رقابتها وقواعد التنظيمية بموجب قانون التخلص من الحيوانات النافقة (Dead Animal Disposal Act)،

وحيث تنظم هيئة الزراعة وتراقب الكثير من الصناعات الأخرى المتضررة مباشرة من الجائحة ومنها على سبيل المثال لا الحصر أجهزة المبيدات الحشرية وملاجئ الحيوانات ومتاجر الحيوانات الأليفة ومحطات الوقود، وأن الرقابة المستمرة والصحيحة لهذه الصناعات يتطلب من الهيئة بذل مزيد من الوقت والموارد لوضع إجراءات جديدة خاصة بإجراء عمليات التفقيش والتدريب عن بعد،

وحيث إن الآثار الضارة لجائحة كوفيد-19 على القطاعات التابعة لهيئة الزراعة (IDOA) فرضت على الهيئة بذل المزيد من الوقت والموارد لتنظيم وإدارة تنفيذ برنامج إغاثة الأعمال التجارية المتعطلة،

وحيث إنني ونظرا للانتشار المستمر المتوقع لفيروس كورونا والآثار الصحية والاقتصادية المتوقعة على الناس في جميع أنحاء الولاية خلال الشهر المقبل، أعلنت في 5 مارس/أذار 2021 أن جميع المقاطعات في ولاية إلينوي مناطق كوارث،

وحيث إنني وفي سعينا لمواجهة الجائحة والطوارئ الصحية العامة التي أوردناها أعلاه أرى ضرورة إعادة إصدار الأوامر التنفيذية التالية: 3-2020 و 4-2020 و 7-2020 و 8-2020 و 9-2020 و 11-2020 و 12-2020 و 15-2020 و 16-2020 و 17-2020 و 20-2020 و 21-2020 و 23-2020 و 24-2020 و 25-2020 و 26-2020 و 27-2020 و 28-2020 و 29-2020 و 30-2020 و 34-2020 و 35-2020 و 36-2020 و 40-2020 و 41-2020 و 42-2020 و 45-2020 و 47-2020 و 50-2020 و 57-2020 و 68-2020 و 72-2020 و 3-2021، وبموجب ذلك أضم بنود حيثيات هذه الأوامر التنفيذية إلى هذا الأمر التنفيذي،

بناء عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، وبموجب دستور إلينوي والمواد (Sections 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9), and 7(12) of the Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305) من قانون هيئة إدارة الطوارئ ووفقاً للسلطات الواردة في قوانين الصحة العامة، أصدرت الأمر التالي الذي يعمل به ابتداء من 5 مارس/أذار 2021:

الجزء الأول: إعادة إصدار الأوامر التنفيذية التالية:

يعاد إصدار الأوامر التنفيذية 3-2020 و 4-2020 و 7-2020 و 8-2020 و 9-2020 و 11-2020 و 12-2020 و 15-2020 و 16-2020 و 17-2020 و 20-2020 و 21-2020 و 23-2020 و 24-2020 و 25-2020 و 26-2020 و 27-2020 و 28-2020 و 29-2020 و 30-2020 و 34-2020 و 35-2020 و 36-2020 و 40-2020 و 41-2020 و 42-2020 و 45-2020 و 47-2020 و 50-2020 و 57-2020 و 68-2020 و 72-2020 و 3-2021، على النحو التالي:

الأمر التنفيذي 4-2020 (إغلاق مركز James R. Thompson Center والإعفاء من شرط الإجازة المرضية للموظفين الحكوميين):

يُعاد إصدار المادتين 2 و 3 من الأمر التنفيذي 4-2020 ويمددان حتى 3 أبريل/نيسان، 2021. لا يوجد في المادة 2 ما يمنح هيئة خدمات الإدارة المركزية من تخصيص نقاط خاصة للدخول والخروج والتحكم في السيويلة المرورية في مركز James R. Thompson Center للموظفين الحكوميين والأفراد من العامة الذين يحضرون للأعمال الحكومية والذين يمثلون زبائن المتاجر وقاعات الطعام.

الأمر التنفيذي 7-2020 (شروط الاجتماعات الشخصية):

يُعاد إصدار المادة 6 من الأمر التنفيذي 7-2020 بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 33-2020 والأمر التنفيذي 44-2020 وتمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 8-2020 (أعمال سكرتير الولاية):

يُعاد إصدار المواد 3 و 4 و 5 و 6 من الأمر التنفيذي 8-2020 بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 39-2020 والأمر 44-2020 والأمر 74-2020 وتمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 9-2020 (الخدمات الصحية عن بعد):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 9-2020، بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 52-2020، بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 11-2020 (مدة إخطار هيئة السجون في إلينوي):

يُعاد إصدار المادة 4 من الأمر التنفيذي 11-2020 وتمدد حتى 3 أبريل 2021.

الأمر التنفيذي 12-2020 (فحوصات الخلفية للعاملين في مجال الرعاية الصحية؛ مدة إخطارات دائرة قضاء الأحداث):

يُعاد إصدار المادتين 1 و 3 من الأمر التنفيذي 12-2020 ويمددان حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 15-2020 (تعليق العمل بأحكام قانون المدارس في إلينوي):

يُعاد إصدار المواد 5 و6 و7 و8 و9 من الأمر التنفيذي 15-2020 وتمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 16-2020 (تعليق شرط التدريب في الفصول التعليمية للخدمات الأمنية):

يُعاد إصدار المادة 2 من الأمر التنفيذي 16-2020 وتمدد حتى 3 أبريل 2021.

الأمران التنفيذيان 3-2020 و 17-2020 (المواعيد النهائية لتراخيص القتب وطلبات الترخيص):

يُعاد إصدار الأمرين التنفيذيين 3-2020 و 17-2020، بصيغتهما المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 18-2020 ويستمر العمل بهما على النحو المحدد في الأمر التنفيذي 18-2020. LRI:PDI

الأمر التنفيذي 20-2020 (شروط المعونات العامة):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 20-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 21-2020 (إذن خروج سجناء هيئة السجون في إلينوي):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 21-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 23-2020 (إجراءات إدارة التنظيم المالي والمهني بولاية إلينوي للمهنيين المرخصين المشاركين في مواجهة الكوارث):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 23-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 24-2020 (برنامج الطب الشرعي التابع لإدارة الخدمات البشرية في إلينوي؛ تحقيقات موظفي إدارة الخدمات البشرية في إلينوي):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 24-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 25-2020 (حجز واقتطاع الرواتب والأجور):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 25-2020، بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 55-2020، بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 26-2020 (القدرة الاستيعابية للمستشفيات):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 26-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 27-2020 (الجثث المصابة بفيروس كوفيد-19):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 27-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 28-2020 (شهادات التصوير الشعاعي الصناعي):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 28-2020، بصيغته المعدلة بموجب الأمر 55-2020 والأمر 1-2021، بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 29-2020 (التعليم الحضوري أو امتحانات تراخيص التأمين المهني):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 29-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 30-2020 (وثائق الهوية القنصلية المنتهية الصلاحية؛ الطلبات الإلكترونية الموجهة إلى هيئة حقوق الإنسان في إلينوي):

يُعاد إصدار المواد 1 و4 و5 و6 من الأمر التنفيذي 30-2020 وتمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 34-2020 (شروط تراخيص القتب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 34-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 35-2020 (الأنشطة التنظيمية لهيئة الصحة العامة في إلينوي):

يُعاد إصدار المواد 14 و15 و16 و17 من الأمر التنفيذي 35-2020 وتمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 36-2020 (تراخيص الزواج):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 36-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 40-2020 (قانون عمل الأطفال):

يُعاد إصدار المادتين 2 و4 من الأمر التنفيذي 40-2020 وتمددان حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 41-2020 (المراهقات الرياضية):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 41-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 42-2020 (المعارض الحكومية):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 42-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 45-2020 (تراخيص القنب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 45-2020 بالكامل ويظل ساريا بصيغته الواردة في الأمر التنفيذي 45-2020.

الأمر التنفيذي 47-2020 (التعليم الحضورى بالمدارس من الروضة حتى الصف الثانى عشر):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 47-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 50-2020 (استئناف تحويل السجناء من سجون المقاطعات إلى منشآت هيئة السجون فى إلينوي):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 50-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 57-2020 (بطاقات تعريف المرخص لهم بزراعة القنب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 57-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الأمر التنفيذي 68-2020 (تجديد بطاقات تعريف المرخص لهم بزراعة القنب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 68-2020 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

تم تعديل ومراجعة الأمر التنفيذي 68-2020 مجددا على النحو التالي:

المادة 1د. تمنح هيئة الصحة العامة تجديدا أو تمديدا لمدة سنة واحدة حسب الاقتضاء لجميع بطاقات تعريف المسجلين السارية التي تنتهي صلاحيتها بين 1 أكتوبر، 2020 و31 يوليو، 2021.

الأمر التنفيذي 72-2020 (وقف إجراءات الطرد من المساكن):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 72-2020، بصيغته المعدلة بموجب الأمر 74-2020 والأمر 1-2021، بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

تم تعديل ومراجعة الأمر التنفيذي 72-2020 مجددا على النحو التالي:

المادة السابعة: لا يجوز لأي شخص أو كيان استكمال دعوى مقامة بموجب أو بحكم المادتين (735 ILCS 9/5-101 et seq) من قوانين إلينوي لطرده مستأجر أو مستأجر من الباطن أو ساكن إحدى الوحدات العقارية إذا قدم هذا المستأجر أو الساكن إقراره الموقع وفقاً للمادة الأولى بعد رفع دعوى الطرد من الوحدة، ما لم يشكل هذا المستأجر تهديدا مباشرا على صحة وسلامة المستأجرين الآخرين أو يشكل خطرا مباشرا وجسيما على العقار.

الأمر التنفيذي 3-2021 (معايير التدابير الاحترازية بالمناطق):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 3-2021 بالكامل ويمدد حتى 3 أبريل، 2021.

الجزء الثاني: شرط الاستثناء. في حالة صدور قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو بوقف سريانه على أي شخص أو حالة من قبل أي محكمة مختصة فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر أو على سريان هذا الأمر التنفيذي والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض، قررنا أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

جيه بي برينزكر، الحاكم

صدر عن الحاكم بتاريخ 5 مارس/آذار، 2021
مقدم من سكرتير الولاية في 5 مارس/آذار، 2021